

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION  
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété  
Intellectuelle  
Bureau international



(43) Date de la publication internationale  
8 janvier 2004 (08.01.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale  
**WO 2004/004086 A1**

(51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup> : H02G 1/08

(72) Inventeurs; et

(21) Numéro de la demande internationale :  
PCT/CH2003/000344

(75) Inventeurs/Déposants (*pour US seulement*) : OBERLI,  
Stéphane [CH/CH]; route des Dévens, CH-1880 Bex  
(CH). PLUMETTAZ, Gérard [CH/CH]; ch. Julien Galet  
9, CH-1880 Bex (CH).

(22) Date de dépôt international : 2 juin 2003 (02.06.2003)

(74) Mandataire : WILLIAM BLANC & CIE; Conseils en  
Propriété Industrielle SA, av. du Pailly 25, Les Avanchets,  
CH-1220 Genève (CH).

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :  
1143/02 1 juillet 2002 (01.07.2002) CH

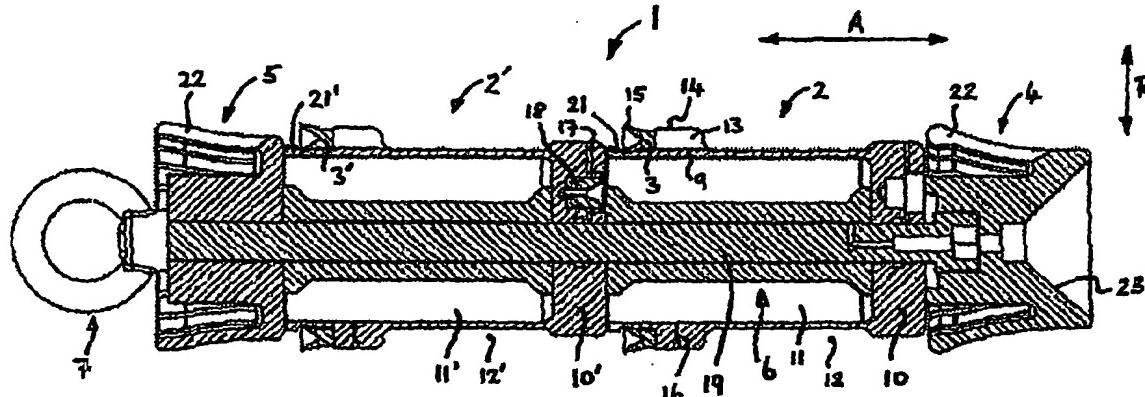
(71) Déposant (*pour tous les États désignés sauf US*) :  
PLUMETTAZ SA [CH/CH]; route de Massongex,  
CH-1880 Bex (CH).

(81) États désignés (*national*) : AE, AG, AL, AM, AT (modèle  
d'utilité), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH,  
CN, CO, CR, CU, CZ (modèle d'utilité), CZ, DE (modèle  
d'utilité), DE, DK (modèle d'utilité), DK, DM, DZ, EC, EE  
(modèle d'utilité), EE, ES, FI (modèle d'utilité), FI, GB,  
GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG,  
KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG,  
MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT,  
RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK (modèle d'utilité), SK, SL,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: SNAKE FOR INSTALLING A CABLE IN A CONDUIT

(54) Titre : FURET D'INSTALLATION D'UN CABLE DANS UN CONDUIT



(57) Abstract: A snake for installing a cable in a conduit, comprising a body (2, 2', 2'') and a joint (3, 3', 3'') corresponding to the shape of the inner surface of the conduit (8), said body comprising a tubular part (9) which is radially elastic and on which the joint is mounted, and a support part (13, 13', 13'') which is fixed to or integral with the tubular part, the tubular part having a guide surface (14) which is used to guide the snake inside the conduit, the diameter of the guide surface being slightly smaller than the maximum diameter of the joint such that the support part radially deforms the tubular part when the snake passes into deformed parts of the conduit.

(57) Abrégé : Un furet d'installation d'un câble dans un conduit comporte un corps (2, 2', 2'') et un joint (3, 3', 3'') destiné à épouser la surface intérieure du conduit (8), le corps comprenant une partie tubulaire (9) radialement élastique sur laquelle est monté le joint, et une partie de support (13, 13', 13'') fixée à, ou solidaire avec la partie tubulaire, la partie de support ayant une surface de guidage (14) destinée à guider le furet dans le conduit, le diamètre de la surface de guidage étant légèrement inférieur au diamètre maximal du joint, de façon à ce que la partie de support déforme radialement la partie tubulaire lors du passage du furet dans des parties du conduit déformées.

WO 2004/004086 A1



TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU,  
ZA, ZM, ZW.

- (84) **États désignés (regional)** : brevet ARIPO (GH, GM, KE,  
LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet  
eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet  
européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,  
FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK,  
TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ,  
GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée :

— avec rapport de recherche internationale

*En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.*

**Furet d'installation d'un câble dans un conduit**

La présente invention se rapporte au domaine technique des installations de câbles, par exemple à fibres optiques ou électriques, à l'intérieur de conduits d'installation enterrés et/ou immersés. Sous le terme "câbles", il faut aussi comprendre des tubes ou autres permettant de transporter de l'énergie, des fluides et des signaux électriques, lumineux ou autres. Le terme câble concerne également des câbles électriques de basses, moyennes et hautes puissances, monophasés ou triphasés.

On connaît différentes méthodes pour installer des câbles à l'intérieur de conduits. Ces méthodes sont définies ci-après.

Par "tirage", on entend que le câble est attaché par son extrémité à une élingue déjà installée dans le conduit. Cette élingue est accrochée au tambour d'un treuil qui enroule cette dernière et permet l'installation du câble dans le conduit, par glissement dudit câble à l'intérieur dudit conduit.

Par "tirage-poussage", on entend un tirage et un poussage simultanés avec l'utilisation de moyens permettant de pousser le câble à son entrée dans le conduit, et ce pour diminuer les efforts de traction sur la tête de câble et pour augmenter la distance d'installation. Des moyens d'entraînement du câble vers la mi-parcours peuvent également être prévus.

Par "soufflage", on entend que le conduit d'installation est mis en pression, à l'aide d'un fluide, entre les moyens d'alimentation en câble et un furet étanche accroché à la tête du câble. La pression régnant à l'intérieur du conduit permet ainsi de déplacer le furet, tirant sur la tête de câble. La mise sous pression se fait généralement avec de l'air.

Par "soufflage-poussage", on entend l'utilisation de moyens permettant de pousser le câble à son entrée dans le conduit, associés aux moyens mis en oeuvre dans la méthode dite par "soufflage". Là encore, on obtient une augmentation de la distance d'installation du câble.

Par "flottage-poussage" et/ou "portage-poussage", on entend une technique dans laquelle un fluide, généralement de l'air ou de l'eau, est injecté dans le conduit à une vitesse supérieure à la vitesse de progression du câble, et c'est le frottement du fluide sur la gaine extérieure du câble qui exerce la force de traction. Dans cette technique d'installation, la pression statique de l'air ou du liquide à l'intérieur du conduit a pour effet de pousser le câble hors du conduit.

Dans certaines techniques de "tirage-poussage", l'on injecte également de l'eau dans le conduit. La force de traction provient d'un furet fixé à l'extrémité de tête du câble sur laquelle s'exerce la pression d'eau injectée dans le conduit. A cette fin, le furet est muni d'un ou de plusieurs joints.

Un des avantages des techniques à injection d'eau ou d'autres liquides est la réduction de la force d'appui du câble contre la paroi intérieure du conduit due à la force d'Archimède et par conséquent des forces de frottement. La distance d'installation est toutefois limitée par la pression d'eau maximale admissible, qui est déterminée par la pression maximale qui peut être appliquée sur le furet.

En raison des rayons de courbure dans le conduits, ainsi que la déformation sous forme ovale des profils des conduits, les furets existants sont munis d'une série juxtaposée de lèvres souples en caoutchouc en forme conique ou en forme de disques. Ces lèvres souples ont le grand désavantage de ne pas supporter une pression très élevée ne dépassant normalement pas quelques bars, de sorte que la force de tirage du furet est relativement limitée.

Au vu de ces inconvénients, un but de l'invention est de fournir un furet d'installation de câbles dans des conduits qui permet d'augmenter la distance

d'installation du câble, c'est-à-dire la longueur du câble qui peut être inséré dans un conduit.

Il est avantageux de fournir un furet d'installation de câbles apte à être utilisé dans les techniques d'installation dans lesquelles un liquide, par exemple de l'eau, est injecté dans le conduit de câble.

Il est également avantageux de fournir un furet pour l'installation de câbles dans un conduit qui est fiable, économique et qui réduit voire élimine des fuites de liquide.

Il est avantageux de fournir un furet d'installation de câbles qui peut être également utilisé pour extraire un câble d'un conduit.

Des buts de l'invention sont réalisés par un furet pour l'installation de câbles selon la revendication 1.

Dans la présente invention, un furet d'installation d'un câble dans un conduit comporte un corps et un joint destiné à épouser la surface intérieure du conduit, le corps comprenant une partie tubulaire radialement élastique sur laquelle est monté le joint, et une partie de support fixée à, ou solidaire avec la partie tubulaire, la partie de support ayant une surface de guidage destinée à guider le furet dans le conduit, le diamètre de la surface de guidage étant légèrement inférieur au diamètre maximal du joint, de façon à ce que la partie de support déforme radialement la partie tubulaire lors du passage du furet dans des parties du conduit déformées. La partie de support agit également comme support axial pour le joint.

Avantageusement, le fait que le support axial du joint a un diamètre s'approchant d'un diamètre extérieur du joint permet d'éviter les problèmes de renversement des lèvres du joint et donc de supporter des pressions plus élevées, tout en permettant la déformation radiale du joint, en le montant sur

une partie tubulaire élastique qui s'adapte aux déformations du conduit à travers les parties de support.

Les parties du support peuvent être sous forme de dents s'étendant radialement de la partie tubulaire du corps. Ces parties peuvent être formées intégralement avec le corps en une matière offrant de faibles coefficients de résistance, telle que certains plastiques de type POM, nylon ou teflon. Le corps peut en outre comprendre une paroi radiale fermant partiellement ou complètement une extrémité de la partie tubulaire, cette paroi servant d'une part à stabiliser le corps, d'autre part à bloquer le transfert de fluides. Afin de limiter la pression hydrostatique à l'intérieur du corps, une valve tarée sous forme d'un réducteur de pression peut être montée dans le corps, notamment dans la paroi radiale. Avantageusement, un ou plusieurs orifices radiaux pour l'injection d'une certaine quantité d'eau à l'aval du joint sont pratiqués dans le corps afin de lubrifier et de refroidir la lèvre du joint.

On peut avantageusement monter deux ou plusieurs corps en tandem axial de façon à éviter les pertes de charge lorsqu'il y a des irrégularités dans le conduit, par exemple au passage d'un raccord entre deux extrémités de conduits.

Dans une telle configuration, des orifices radiaux en communication avec le réducteur de pression sont disposés entre deux joints, ce qui permet de répartir la pression entre les joints successifs ainsi que la pression différentielle entre l'intérieur de la partie tubulaire du corps et l'extérieur. L'assemblage de plusieurs corps et de joints correspondants permet également de supporter des pressions d'injection d'eau dans le conduit plus élevé et donc d'augmenter la distance d'installation.

Des éléments de guidage peuvent être montés à chaque extrémité axiale du corps ou de la pluralité des corps, le tout par exemple fixé par des moyens de fixation comprenant par exemple un axe de fixation central auquel on peut

également fixer un anneau ou crochet ou autre élément d'attache pour attacher l'extrémité de tête du câble.

Les éléments de guidage peuvent avantageusement être munis d'éléments élastiques, tels que les doigts élastiques disposés sur le pourtour de l'élément, dans le but de s'adapter à la déformation du conduit.

L'élément de guidage en tête peut avantageusement être muni d'un réceptacle conique ou essentiellement conique pour son positionnement sur l'embout du câble lors de l'utilisation du furet pour l'extraction du câble d'un conduit.

Plusieurs furets comprennent au moins un corps, un joint, un moyen de guidage et un réducteur de pression et peuvent être accouplés par des moyens de fixations articulés.

D'autres caractéristiques et aspects avantageux de l'invention ressortiront également de la description détaillée donnée ci-après, en référence aux dessins annexés dans lesquels:

la Fig. 1 est une vue d'une forme d'exécution d'un furet d'installation d'un câble dans un conduit selon l'invention;

la Fig. 2 est une vue dans la direction de la flèche II de la Fig. 1;

la Fig. 3 est une coupe selon les lignes III-III de la Fig. 2;

la Fig. 4 est une vue d'un corps du furet selon l'invention;

la Fig. 5 est une vue dans la direction de la flèche V de la Fig. 4;

la Fig. 6 est une coupe longitudinale d'une autre forme d'exécution d'un furet selon l'invention.

En faisant référence aux figures, plus particulièrement aux figures 1 à 3, un furet de pose de câble dans un conduit comporte un corps 2, un joint 3, des éléments de guidage avant et arrière 4, 5, des moyens de fixation 6 des différentes parties du furet, et un organe d'attache 7 pour attacher le furet à d'une extrémité d'un câble à installer dans un conduit. Un embout (non montré) est monté sur l'extrémité du câble, l'embout comprenant un organe d'attache complémentaire.

Le corps 2 comprend une partie tubulaire radialement élastique 9, une partie de paroi radiale 10 fermant au moins partiellement une extrémité de la partie tubulaire 9, à l'exception des passages pour les moyens de fixation 6 ainsi que des orifices et cavités pour recevoir une valve ou un réducteur de pression. La partie de paroi 10 permet, d'une part, de séparer la cavité intérieure 11 du corps de l'extérieur 12 et, d'autre part, de stabiliser et rigidifier le corps et pour permettre son assemblage à d'autres corps et/ou aux éléments de guidage 4, 5. La partie tubulaire est, dans cette forme d'exécution, essentiellement sous forme d'un cylindre creux ayant une paroi relativement mince afin d'être radialement élastique pour des raisons que l'on comprendra mieux dans la description ci-après.

Le corps 2 comporte en outre une partie de support 13 rigide qui s'étend de la partie tubulaire 9 et qui sert comme support axial du joint 3. Dans cette forme d'exécution, la partie de support de joint 13 est sous forme de dents s'étendant de manière solidaire de la partie de tube 9 dans une direction radiale, et munies d'une surface périphérique de guidage 14 ayant un diamètre légèrement inférieur au diamètre du conduit dans lequel le furet est destiné à être inséré, et donc légèrement inférieur au diamètre maximal du joint 3.

La surface de guidage 14 sert donc, d'une part, à centrer et guider le furet et notamment le joint 3 du furet dans le conduit et, d'autre part, de former un support axial rigide pour le joint qui est de préférence un joint à lèvres, par

exemple sous forme de V, pour supporter des hautes pressions. Au passage d'une partie de conduit 8 déformée, telle que montrée dans la Fig. 2, les surfaces périphériques de guidage 14 des parties de support de joint 13 viennent en appui contre la surface intérieure du conduit où le diamètre est réduit et déforment élastiquement la partie du tubulaire 9 sur laquelle elles sont montées. La surface périphérique de guidage 14 est de préférence en un matériau ayant un faible coefficient de frottement afin de réduire les forces de frottement agissant sur le furet.

Quand la partie tubulaire 9 se déforme, le joint 3 monté sur la partie tubulaire suit la déformation et permet d'assurer une bonne étanchéité entre la surface intérieure du conduit et le corps. Cette construction permet notamment d'utiliser un joint, tel qu'un joint à lèvres, adapté à des utilisations de haute pression, par exemple des pressions de l'ordre de 35 bars qui permettront d'augmenter substantiellement la longueur du câble qui peut être insérée dans un conduit.

Afin de lubrifier et refroidir les lèvres 15 du joint 3, des petits orifices radiaux 16 traversent la partie tubulaire 9 et/ou les parties de support de joint 13 formant ainsi un passage pour l'eau de la cavité intérieure 11 à l'espace extérieur 12 du corps. Le nombre et le diamètre des orifices, au nombre par exemple de 4 à 8 sur le pourtour du corps, sont adaptés pour fournir suffisamment d'eau pour le refroidissement et la lubrification du joint sans pour autant causer une perte de charge significative. On peut également fournir l'eau de refroidissement et de lubrification des joints 3 à travers une valve ou un réducteur de pression 18, par exemple montée dans une cavité dans la partie de paroi 10 du corps, ce réducteur de pression 18 ayant une entrée communiquant avec la cavité intérieure 11 du corps et une sortie 17 communiquant avec l'espace extérieur 12. Au cas où le réducteur de pression 16 est monté entre deux joints 3, 3' sur des corps respectifs 2, 2', tels que montrés dans la Fig. 3 ou la Fig. 6, il sert à réduire la pression différentielle entre l'espace extérieur 12, 12', 12'' et la cavité intérieure 11, 11', 11'' des corps. Ceci permet notamment de répartir la charge de poussée sur les deux joints 3, 3', 3''.

Dans la forme d'exécution de la Fig. 3, les corps 3', 3 sont essentiellement identiques, mais il est possible de monter des corps en opposition tels que montrés dans la Fig. 6, où les parois radiales 10', 10' des corps 2', respectivement 2" sont plaquées l'un contre l'autre.

Le montage en opposition selon la forme d'exécution de la Fig. 6 permet d'augmenter la distance entre les joints 3', 3" et les parties de support 13', 13", ce qui peut améliorer le guidage ainsi que l'étanchéité des joints du furet.

Les moyens de fixation 6 du furet peuvent comprendre un axe central 19 disposé le long de l'axe central du furet et comprimant axialement les éléments de guidage avant et arrière 4, 5 ainsi que les corps 2, 2', 2" à travers des manchons 20 montés coaxialement autour de l'axe central 19. Les manchons 20 servent à assurer que l'extrémité ouverte 21, 21', 21" de la partie tubulaire du corps 9 est libre afin de permettre son déplacement élastique. La longueur des manchons 20 est donc prévue de façon à laisser un certain jeu entre l'extrémité ouverte 21, 21', 21" de la partie tubulaire et l'élément adjacent, soit un élément de guidage d'extrémité 4, 5 ou la paroi 10' du corps adjacent.

Les éléments de guidage avant et arrière 4, 5 sont avantageusement munis de doigts élastiques 22 disposés sur le pourtour et étant légèrement inclinés afin de donner une forme essentiellement conique aux éléments de guidage. Les doigts élastiques 22 permettent d'une part de centrer le furet dans le conduit et, d'autre part, d'éviter un accrochage du furet avec l'intérieur du conduit, notamment avec des irrégularités ou des discontinuités par exemple dues au raccordement d'extrémités du conduit ou à une surface endommagée. Les doigts élastiques permettent en outre aux éléments de guidage de s'adapter au profil intérieur du conduit.

L'élément de guidage avant 4 est avantageusement muni d'un réceptacle 23 de forme essentiellement conique ou ayant une autre forme évasée sur sa face

avant afin de loger et centrer un embout monté sur un câble devant être extrait d'un conduit. Le furet peut ainsi non seulement être utilisé pour le tirage d'un câble lors de son l'installation dans un conduit, mais également pour le poussage d'un câble lors de son extraction d'un conduit. Le centrage de l'embout du câble dans la face avant évasée 23 de l'élément de guidage permet d'éviter des problèmes de coincement du furet dans le conduit, notamment lors de la prise de virages dans le conduit.

**Revendications**

1. Furet d'installation d'un câble dans un conduit, caractérisé en ce qu'il comporte un corps (2, 2', 2") et un joint (3, 3', 3") destiné à épouser la surface intérieure du conduit (8), le corps comprenant une partie tubulaire (9) radialement élastique sur laquelle est monté le joint, et une partie de support (13, 13', 13") fixée à, ou solidaire avec la partie tubulaire, la partie de support ayant une surface de guidage (14) destinée à guider le furet dans le conduit, le diamètre de la surface de guidage étant légèrement inférieur au diamètre maximal du joint, de façon à ce que la partie de support déforme radialement la partie tubulaire lors du passage du furet dans des parties du conduit déformées.
2. Furet selon la revendication 1, caractérisé en ce que la partie de support est sous forme de dents s'étendant radialement de la partie tubulaire.
3. Furet selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que en ce que la partie de support est formée intégralement avec la partie tubulaire.
4. Furet selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte au moins deux corps (2, 2', 2") et joints (3, 3', 3").
5. Furet selon la revendication précédente, caractérisé en ce que les corps (2, 2') sont essentiellement identiques et montés axialement en tandem.
6. Furet selon la revendication 4, caractérisé en ce que les corps sont montés axialement en opposition, les joints (3', 3") étant montés aux extrémités opposées du furet.
7. Furet selon la revendication 4, 5 ou 6, caractérisé en ce qu'il comporte un réducteur de pression (18) en communication avec une cavité intérieure

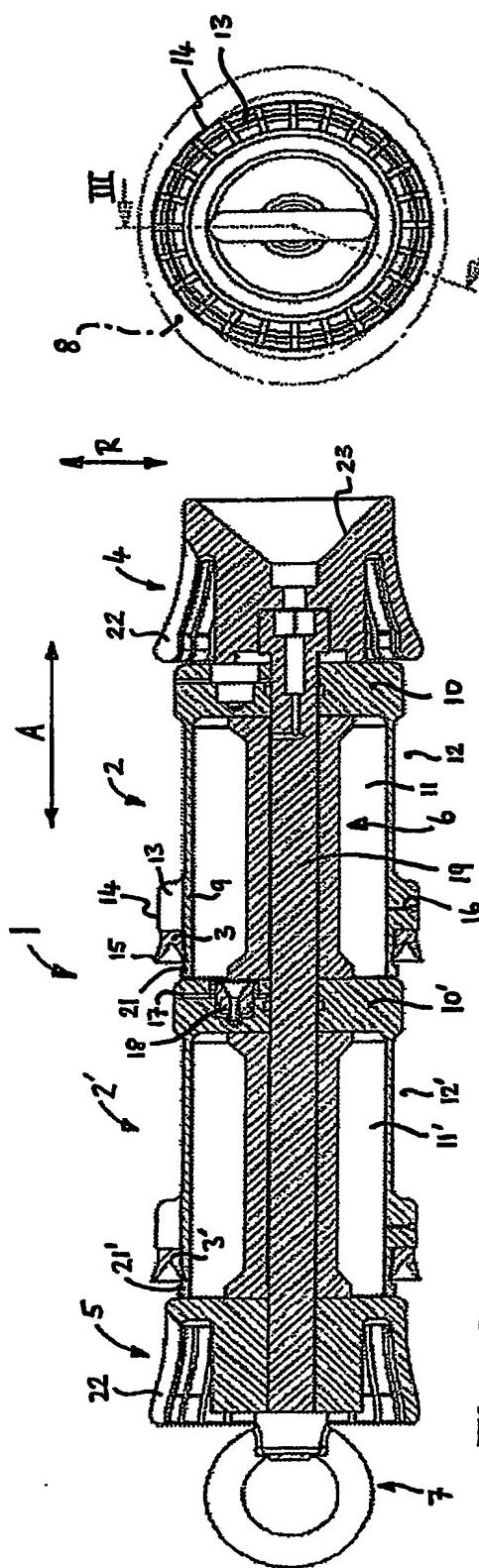
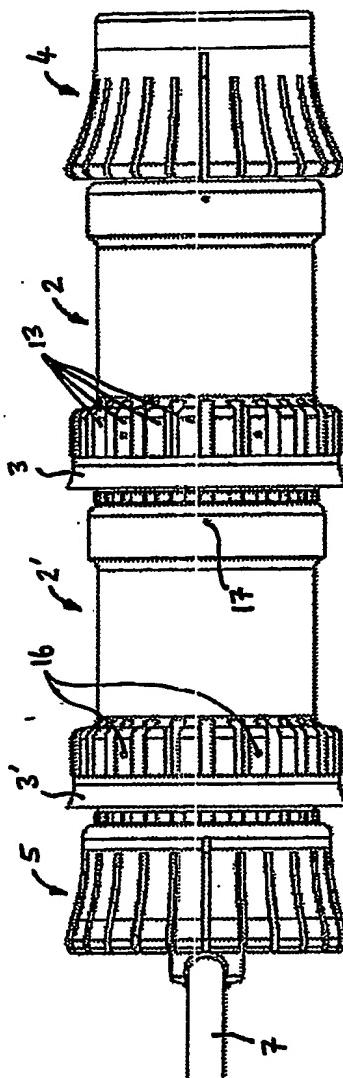
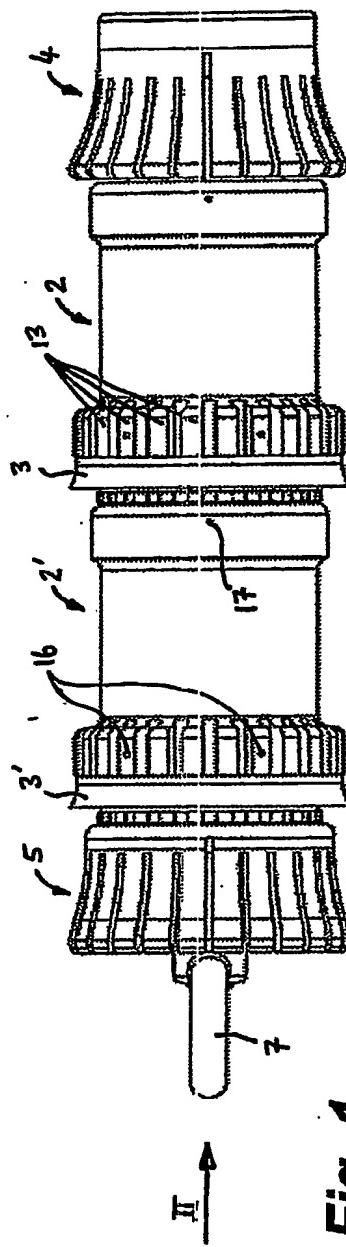
(11') du corps en amont et un espace extérieur (12') par des orifices (17) afin de répartir la pression entre les deux joints (3, 3', 3").

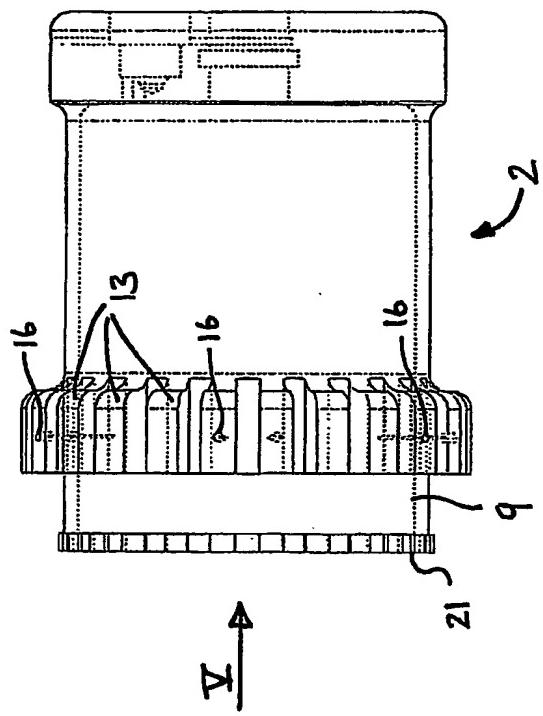
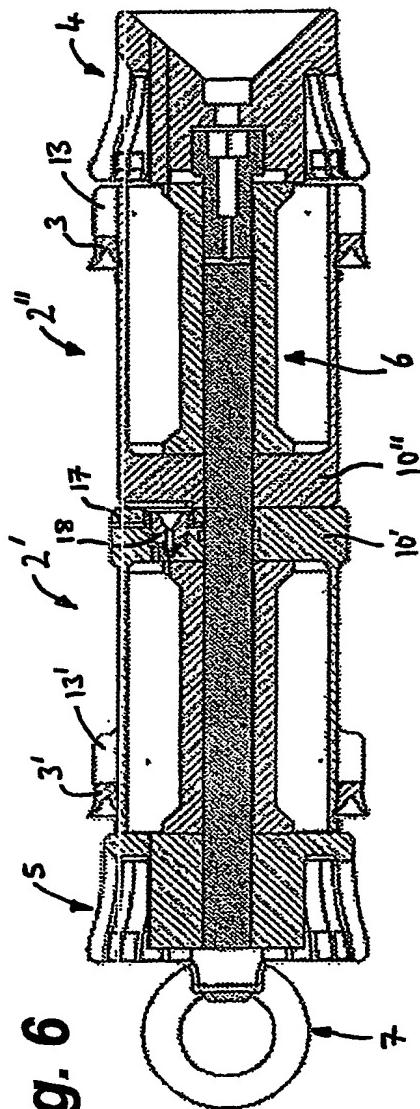
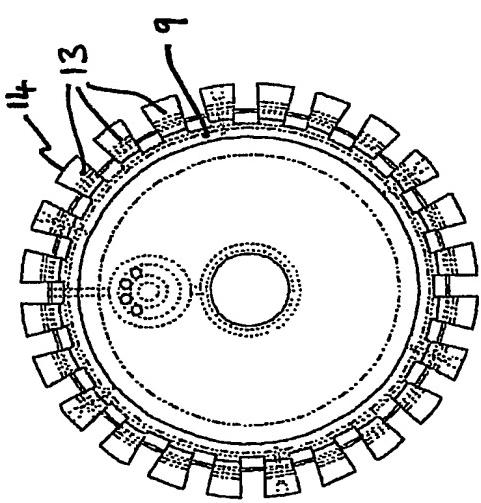
8. Furet selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le joint est un joint à lèvres haute pression.

9. Furet selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte en outre un élément de guidage avant (4) comprenant une face avant conique ou évasée formant un réceptacle pour loger un embout de câble à extraire du conduit.

10. Furet selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que le furet comprend des éléments de guidage avant et arrière (4, 5), les éléments de guidage comprenant des doigts élastiques (22) inclinés de manière à donner une forme essentiellement conique aux éléments de guidage.

11. Furet selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la partie tubulaire du corps a essentiellement la forme d'un cylindre creux ayant une extrémité ouverte et une extrémité fermée au moins partiellement par une paroi radiale, le joint et la partie du support étant disposés à proximité de l'extrémité ouverte.

**Fig. 2 III**

**Fig. 4****Fig. 5****Fig. 6**

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/03/00344

## A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 H02G1/08

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 H02G G02B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

WPI Data, PAJ, EPO-Internal

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 43 12 332 A (BAER BRIGITTE) 20 October 1994 (1994-10-20) column 6, line 15 -column 8, line 55; figures 1-5 -----	1,4,8,11
A	DE 90 14 672 U (RKM) 3 January 1991 (1991-01-03) page 6, last paragraph -page 9, paragraph 1; figures 1-4 -----	1,8

 Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex.

## ° Special categories of cited documents :

- °A° document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- °E° earlier document but published on or after the International filing date
- °L° document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- °O° document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- °P° document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed

- °T° later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- °X° document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- °Y° document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- °&° document member of the same patent family

Date of the actual completion of the International search

22 August 2003

Date of mailing of the International search report

01/09/2003

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
 NL - 2280 HV Rijswijk  
 Tel: (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
 Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Lommel, A

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/03/00344

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 4312332	A	20-10-1994	DE	4312332 A1		20-10-1994
DE 9014672	U	03-01-1991	DE	9014672 U1		03-01-1991

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No

PCT 03/00344

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE  
CIB 7 H02G1/08

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 H02G G02B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

WPI Data, PAJ, EPO-Internal

## C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Catégorie	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	DE 43 12 332 A (BAER BRIGITTE) 20 octobre 1994 (1994-10-20) colonne 6, ligne 15 -colonne 8, ligne 55; figures 1-5 ---	1,4,8,11
A	DE 90 14 672 U (RKM) 3 janvier 1991 (1991-01-03) page 6, dernier alinéa -page 9, alinéa 1; figures 1-4 -----	1,8

Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents

Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe

\* Catégories spéciales de documents cités:

- \*A\* document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent
- \*E\* document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date
- \*L\* document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- \*O\* document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- \*P\* document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée

- \*T\* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention
- \*X\* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément
- \*Y\* document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier
- \*&\* document qui fait partie de la même famille de brevets

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

22 août 2003

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

01/09/2003

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale  
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Lommel, A

**RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE**

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande internationale No

PCT/03/00344

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
DE 4312332	A 20-10-1994	DE 4312332 A1	20-10-1994
DE 9014672	U 03-01-1991	DE 9014672 U1	03-01-1991